SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO
HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0587

Sabato 04.12.2004

Sommario:

♦ LE UDIENZE
♦ VISITA "AD LIMINA APOSTOLORUM" DEI PRESULI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DEGLI STATI UNITI D'AMERICA (REGIONE V)
♦ UDIENZA AI PARTECIPANTI AL CONVEGNO DELLA FONDAZIONE VATICANA "CENTESIMUS ANNUS-PRO PONTIFICE"
♦ RINUNCE E NOMINE
♦ COMUNICATO: OTTAVA RIUNIONE DEL CONSIGLIO DELLA SEGRETERIA GENERALE DEL SINODO DEI VESCOVI PER L'ASSEMBLEA SPECIALE PER L'ASIA
♦ AVVISO DI CONFERENZA STAMPA

♦ LE UDIENZE

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

S.E. Mons. Luigi Gatti, Arcivescovo tit. di Santa Giusta, Nunzio Apostolico in Libano;

S.E. Mons. Thomas E. Gullickson, Arcivescovo tit. di Bomarzo, Nunzio Apostolico in Trinidad e Tobago, Bahamas, Dominica, Saint Kitts and Nevis, Santa Lucia, San Vincenzo e Grenadine;

S.E. il Signor Isidro Gomez Santos, Ambasciatore di Cuba, con la Consorte, in Visita di congedo;

Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale degli Stati Uniti d'America (Regione V), in Visita "ad Limina Apostolorum":

S.E. Mons. Joseph Latino, Vescovo di Jackson
con il Vescovo emerito: S.E. Mons. William Russel Houck;
Mons. David R. Choby, Amministratore Diocesano di Nashville;

Gruppo degli Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale degli Stati Uniti d'America (Regione V), in Visita "ad Limina Apostolorum";

Partecipanti al Convegno della Fondazione Vaticana "Centesimus Annus-Pro Pontifice".

Il Papa ha ricevuto oggi in Udienza:
S.E. Mons. Francisco-Javier Lozano, Arcivescovo titolare di Penafiel, Nunzio Apostolico in Croazia.

Giovanni Paolo II riceve oggi in Udienza:
Em.mo Card. Giovanni Battista Re, Prefetto della Congregazione per i Vescovi.

[01913-01.01]

VISITA "AD LIMINA APOSTOLORUM" DEI PRESULI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DEGLI STATI UNITI D'AMERICA (REGIONE V)

Pubblichiamo di seguito il discorso che Giovanni Paolo II ha rivolto agli Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale degli Stati Uniti d'America (Regione V), incontrati questa mattina e ricevuti, nei giorni scorsi, in separate udienze, in occasione della Visita "ad Limina Apostolorum":

● DISCORSO DEL SANTO PADRE

Dear Brother Bishops,

1. On the occasion of your quinquennial *ad Limina* visit, I extend a warm welcome to you, the Bishops of the ecclesiastical Provinces of Louisville, Mobile and New Orleans. As we continue our reflections on the ministry of governance entrusted to the successors of the Apostles, I would like today to consider some specific aspects of your relationship with the lay faithful.

I wish first of all to express my profound appreciation for the outstanding contribution which the laity have made, and continue to make, to the growth and expansion of the Church in your country, a contribution which I have personally witnessed and admired during my visits to the United States. I am convinced that, because "the renewal of the Church in America will not be possible without the active presence of the laity" (*Ecclesia in America*, 44), an essential part of your pastoral governance must be guiding and supporting them in their efforts to be a leaven of the Gospel in the world.

2. As the Second Vatican Council clearly stated, the exercise of the episcopal *munus regendi* by its very nature requires a recognition of the contribution and charisms of the lay faithful and their proper role in building up the Church's unity and carrying forward her mission in the world (cf. *Lumen Gentium*, 30-31). Each Bishop is called to acknowledge the "essential and irreplaceable role" of the laity in the Church's mission (cf. *Christifideles Laici*, 7) and to enable them to carry out their proper apostolate, "guided by the light of the Gospel and the mind of the Church, and impelled by Christian charity" (*Apostolicam Actuositatem*, 7).

In your ministry of governance, you should consider it a clear pastoral priority to assist the lay faithful in understanding and embracing the *munus regale* which they have received by their baptismal incorporation into Christ. As the Church's tradition affirms, this kingly office is expressed first in that "royal freedom" which enables

the faithful to overcome the reign of sin in their own lives and, "by serving Christ in others..., to guide them to that King whom to serve is to reign" (*Lumen Gentium*, 36). The lay faithful, however, exercise this kingly office in a specific way through their efforts to extend the Kingdom of God in and through their secular activity, so that "the world will be imbued with the Spirit of Christ and more effectively attain its purpose in justice, in love and in peace" (*ibid.*).

3. It follows that lay men and women must be encouraged, through sound catechesis and continuing formation, to recognize the distinctive dignity and mission which they have received in Baptism and to embody in all their daily activities an integrated approach to life which finds its inspiration and strength from the Gospel (cf. *Christifideles Laici*, 34). This means that the laity must be trained to distinguish clearly between their rights and duties as members of the Church and those which they have as members of human society, and encouraged to combine the two harmoniously, recognizing that "in every temporal affair they are to be guided by their Christian conscience, since there is no human activity – even of the temporal order – that can be withdrawn from God's dominion" (*Lumen Gentium*, 36).

A clear and authoritative reaffirmation of these fundamental principles of the lay apostolate will help to overcome the serious pastoral problems created by a growing failure to understand the Church's binding obligation to remind the faithful of their duty in conscience to act in accordance with her authoritative teaching. There is urgent need for a comprehensive catechesis on the lay apostolate which will necessarily highlight the importance of a properly formed conscience, the intrinsic relationship between freedom and moral truth, and the grave duty incumbent upon each Christian to work to renew and perfect the temporal order in accordance with the values of God's Kingdom. While fully respecting the legitimate separation of Church and State in American life, such a catechesis must also make clear that for the faithful Christian there can be no separation between the faith which is to be believed and put into practice (cf. *Lumen Gentium*, 25) and a commitment to full and responsible participation in professional, political and cultural life.

Given the importance of these issues for the life and mission of the Church in your country, I would encourage you to consider the inculcation of the doctrinal and moral principles underlying the lay apostolate as essential to your ministry as teachers and shepherds of the Church in America. I also invite you to discern, in consultation with members of the laity outstanding for their fidelity, knowledge and prudence, the most effective ways of promoting catechesis and clear-sighted reflection on this important area of the Church's social teaching.

4. An appreciation of the distinct gifts and apostolate of the laity will naturally lead to a strengthened commitment to fostering among the laity a sense of shared responsibility for the life and mission of the Church. In stressing the need for a theology and spirituality of communion and mission for the renewal of ecclesial life, I have pointed to the importance of "making our own the ancient pastoral wisdom which, without prejudice to their authority, encouraged Pastors to listen more widely to the People of God" (*Novo Millennio Ineunte*, 45). Certainly this will involve a conscious effort on the part of each Bishop to develop, within his particular Church, structures of communion and participation which make it possible, without prejudice to his personal responsibility for decisions he is called to make by virtue of his apostolic authority, "to listen to the Spirit who lives and speaks in the faithful" (cf. *Pastores Gregis*, 44). More importantly, it calls for the cultivation, in every aspect of ecclesial life, of a spirit of communion grounded in the supernatural *sensus fidei* and the rich variety of charisms and missions which the Holy Spirit pours out upon the whole body of the baptized in order to build them up in unity and fidelity to the word of God (cf. *Lumen Gentium*, 12). An understanding of cooperation and shared responsibility which is firmly rooted in the principles of a sound ecclesiology will ensure a genuine and fruitful collaboration between the Church's Pastors and the lay faithful, without the danger of distorting this relationship by the uncritical importation of categories and structures drawn from secular life.

5. Dear Brothers, in a spirit of gratitude and profound appreciation, let us commend to the Lord all the lay faithful of your particular Churches – the young people who are the hope of the future and even now are called to be a ferment of life and renewal in the Church and in American society, the married couples who strive to mirror in themselves and in their families the mystery of Christ's love for the Church, and the countless men and women who strive each day to bring the light of the Gospel to their homes, their workplaces and to the whole life of society. May they be ever more credible witnesses of the faith which has reconciled us to God (cf. *Rom* 5:1), the love which will transfigure the world, and the hope which looks forward to "new heavens and a new earth, where,

according to his promise, the justice of God will reside" (*2 Pet* 3:13).

With these sentiments and with fraternal affection, I invoke upon you and upon the faithful entrusted to your pastoral care the loving protection of Mary, Mother of the Church. To all I cordially impart my Apostolic Blessing as a pledge of joy and peace in the Lord.

[01914-02.02] [Original text: English]

UDIENZA AI PARTECIPANTI AL CONVEGNO DELLA FONDAZIONE VATICANA "CENTESIMUS ANNUS-PRO PONTIFICE"

A fine mattinata, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre ha ricevuto in Udienza i partecipanti al Convegno della Fondazione Vaticana "Centesimus Annus-Pro Pontifice" ed ha loro rivolto il discorso che riportiamo di seguito:

● DISCORSO DEL SANTO PADRE

Signor Cardinale!

1. In occasione dell'annuale Convegno della Fondazione vaticana *Centesimus Annus - Pro Pontifice*, sono lieto di rivolgere a Lei ed ai Soci il mio saluto cordiale, con un particolare pensiero per il Presidente, Conte Lorenzo Rossi di Montelera.

Ho appreso con gioia che la Fondazione, a poco più di dieci anni dalla sua istituzione, comincia a diffondersi in diocesi di varie Nazioni, raccogliendo sempre nuove adesioni. Esorto a proseguire nell'impegno intrapreso, avendo cura di mantenere sempre uno stretto rapporto con i Pastori delle Chiese locali.

2. Intendimento della Fondazione è di coniugare il sostegno concreto alle attività del Papa e della Santa Sede con la dedizione per la diffusione dell'insegnamento della Chiesa circa le grandi questioni sociali che i cristiani sono chiamati ad affrontare nella luce e con la forza del Vangelo di Gesù, il grande rivelatore della verità di Dio sull'uomo.

Molto opportunamente la riflessione si è, quest'anno, concentrata sul *Compendio della dottrina sociale della Chiesa*, recentemente pubblicato a cura del Pontificio Consiglio della Giustizia e della Pace. Il testo infatti costituisce uno strumento aggiornato per la conoscenza della dottrina sociale cattolica, che ha conosciuto nel tempo approfondimenti significativi in risposta ai problemi complessi di una società mondiale in rapido e travagliato sviluppo.

Molto resta da fare, perché l'apporto così ricco dell'insegnamento ecclesiale diventi coerente criterio di giudizio e convinta forza ispiratrice dell'azione sociale dei cristiani. Talvolta si ha l'impressione che la dottrina sociale della Chiesa sia più evocata che conosciuta, sia considerata un semplice orizzonte di valori - forse troppo grandi e nobili perché possano mai farsi concreti in questo mondo - piuttosto che un esigente criterio di giudizio e di azione.

3. E' dunque assai importante mirare a far conoscere la dottrina sociale della Chiesa in modo puntuale, motivato, completo, anche per evitare che ne venga privilegiato l'uno o l'altro aspetto, secondo sensibilità e orientamenti precostituiti, finendo per perderne la considerazione unitaria e per usarne in modo strumentale.

E' inoltre necessario educare ad assumere tale dottrina come stimolante punto di riferimento delle responsabilità familiari, professionali e civili, assumendola come criterio condiviso di scelte e di azioni personali e comunitarie,

in continuità con le belle testimonianze offerte, specialmente dalla *Rerum Novarum* in poi, da cristiani umili e grandi che hanno vissuto la passione per la causa dell'uomo nella luce del Vangelo.

Decisivo, in ogni caso, sarà cogliere la dottrina sociale come elemento caratterizzante la spiritualità del fedele laico. A tale riguardo, opportunamente ricorda il "Compendio" che la spiritualità laicale "rifugge sia lo *spiritualismo intimista* sia l'*attivismo sociale* e sa esprimersi in una sintesi vitale che conferisce unità, significato e speranza all'esistenza, per tante e varie ragioni contraddittoria e frammentata" (n. 545).

4. Esorto, pertanto, i Soci a fare ogni sforzo perché la Fondazione concorra al perseguimento di queste finalità, in piena consonanza con gli indirizzi statutari recentemente rinnovati dopo la prima esperienza decennale.

Le grandi questioni che travagliano e provocano l'umanità a livello mondiale in un contesto sempre più "globale" e "interdipendente", devono essere affrontate con una limpida visione dell'uomo e della sua vocazione personale e sociale, sul comune fondamento della legge naturale. Ma, come ricorda il *Catechismo della Chiesa Cattolica*, "i precetti della legge naturale non sono percepiti da tutti con chiarezza ed immediatezza. Nell'attuale situazione, la grazia e la Rivelazione sono necessarie all'uomo peccatore perché le verità religiose e morali possano essere conosciute 'da tutti senza difficoltà, con ferma certezza e senza alcuna mescolanza di errore' (Conc. Vat. I, Cost. *Dei Filius,* 2)" (n. 1960).

5. La dottrina sociale della Chiesa illumina con la luce della Rivelazione i valori fondanti di una convivenza umana ordinata e solidale, riscattandoli da oscuramenti e ambiguità. I cristiani laici, aperti all'azione della grazia di Dio, sono lo strumento vivo perché quei valori possano giungere a permeare efficacemente la storia.

Nell'esprimere, pertanto, una volta ancora il mio apprezzamento sia per l'attività formativa e culturale dei Soci che per il generoso sostegno da essi offerto al Papa perché possa meglio rispondere alle tante necessità che quotidianamente provocano la Sua sollecitudine pastorale in favore di tutte le Chiese, imparto volentieri a Lei, venerato Fratello, ed a ciascuno di loro una speciale Benedizione Apostolica, che volentieri estendo a tutte le persone care.

[01918-01.02] [Testo originale: Italiano]

RINUNCE E NOMINE• RINUNCIA DEL VESCOVO DI HSINCHU (TAIWAN) E NOMINA DEL SUCCESSORE

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di Hsinchu (Taiwan), presentata da S.E. Mons. Lucas Liu Hsien-tang, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Giovanni Paolo II ha nominato Vescovo di Hsinchu (Taiwan) S.E. Mons. James Liu Tan-kuei, finora Vescovo titolare di Accia e Ausiliare di Taipei.

[01915-01.01]

COMUNICATO: OTTAVA RIUNIONE DEL CONSIGLIO DELLA SEGRETERIA GENERALE DEL SINODO DEI VESCOVI PER L'ASSEMBLEA SPECIALE PER L'ASIA

Il Consiglio della Segreteria Generale del Sinodo dei Vescovi per l'Assemblea Speciale per l'Asia ha tenuto la sua ottava riunione nei giorni 18-19 novembre 2004 nella sede della Segreteria.

Sotto la guida di Sua Eccellenza Reverendissima Mons. Nikola Eterovic, Segretario Generale del Sinodo dei Vescovi, hanno partecipato alla riunione i seguenti Presuli: S. Em. R. il Sig. Card. Julius Riyadi Darmaatmadja, S.I., Arcivescovo di Jakarta (Indonesia); S. Em. R. il Sig. Card. Crescenzio Sepe, Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli (Città del Vaticano); Sua Beatitudine Michel Sabbah, Patriarca di Gerusalemme dei Latini (Gerusalemme); S.E.R. Mons. Oscar V. Cruz, Arcivescovo di Lingayen-Dagupan (Filippine); S.E.R. Mons. Joseph Powathil, Arcivescovo di Changanacherry dei Siro-Malabaresi (India); S.E.R. Thomas Menamparampil, S.D.B., Arcivescovo di Guwahati (India); S.E.R. Mons. Nicholas Cheong Jin-suk, Arcivescovo di Seoul (Corea); S.E.R. Mons. Jan Pawel Lenga, M.I.C., Arcivescovo di Karaganda (Kazakhstan); S.E.R. Mons. Joseph Cheng Tsai-fa, Arcivescovo di Taipei (Taiwan - R.O.C.); S.E.R. Mons. Paul Nguyên Van Hòa, Vescovo di Nha Trang (Vietnam); S.E.R. Mons. George Yod Phimphisan, C.SS.R., Vescovo di Udon Thani (Thailandia); S.E.R. Mons. Joseph Vianney Fernando, Vescovo di Kandy (Sri Lanka); S.E.R. Mons. Antoine Audo, S.I., Vescovo di Alep dei Caldei (Siria), e S.E.R. Mons. Joseph Zen Ze-kiun, S.D.B., Vescovo di Hong Kong (Cina Continentale).

A causa di impegni in sede, non ha potuto prendere parte ai lavori S.E.R. Mons. Matthias U Shwe, Arcivescovo di Taunggyi, Myanmar.

Per la Segreteria Generale hanno partecipato Mons. Fortunato Frezza, Sotto-Segretario, insieme ai Monsignori John A. Abruzzese, Etienne Brocard, Daniel Estivill e ai Reverendi P. Ambrogio Samus, O.S.B.M., e Don Zvonimir Seršic.

Nell'introduzione, il Segretario Generale, dopo aver salutato cordialmente i presenti, ai quali ha rivolto espressioni di benvenuto nello spirito della collegialità sinodale, si è riferito all'Esortazione Apostolica Postsinodale *Ecclesia in Asia*, mettendone in risalto l'attualità con il richiamo alla testimonianza e alla nuova evangelizzazione in un continente bisognoso di pace sociale e di dialogo tra le culture e le religioni.

L'ordine del giorno ha impegnato i Padri del Consiglio nell'ascolto della relazione circa l'attività della Segreteria Generale e quindi in un scambio di informazioni e osservazioni sulla situazione della Chiesa nei diversi ambiti sociali, civili e politici delle nazioni asiatiche, soprattutto in vista dell'accoglienza e dell'applicazione dell'Esortazione Apostolica Postsinodale *Ecclesia in Asia*. È stata messa in risalto la crescita della Chiesa Cattolica nel continente, nonostante le condizioni spesso poco favorevoli e, in particolare, la mancanza di libertà religiosa. I presenti hanno riferito sul dialogo inter-religioso, rilevando che, oltre alle difficoltà causate in prevalenza da piccoli gruppi radicalizzati, ci sono incoraggianti esempi di collaborazione tra rappresentanti di varie religioni sia nel campo sociale sia, per quanto possibile, nella promozione dei valori etici e morali.

Un impulso particolare ai lavori è venuto dall'udienza, che il Santo Padre ha riservato al Consiglio nella mattinata del 19 novembre, in un clima di amabilità e di collegiale comunione. Nella sua allocuzione, il Sommo Pontefice, Presidente del Sinodo, dopo aver notato che la presenza numericamente minoritaria della Chiesa in Asia non deve generare scoraggiamento, ha ribadito l'invito a ravvivare la fede nella fedeltà al Vangelo e a rafforzare la nuova evangelizzazione con fiducia nella Provvidenza. Sua Santità ha inoltre invitato la Chiesa Cattolica in Asia a collaborare con tutti gli uomini di buona volontà per raggiungere la pace, grande dono di Dio.

Nella sessione plenaria conclusiva del Consiglio è stata fissata la data della futura nona riunione nei giorni 18 e 19 novembre 2005, esattamente tra un anno.

Con la preghiera serale dell'*Angelus*, il 19 novembre 2004, si è conclusa l'ottava riunione del Consiglio della Segreteria Generale del Sinodo dei Vescovi per l'Assemblea Speciale per l'Asia.

[01916-01.02]

AVVISO DI CONFERENZA STAMPA

Si informano i giornalisti accreditati che **giovedì 9 dicembre 2004**, alle **ore 11.30**, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, avrà luogo la Conferenza Stampa di **presentazione del Messaggio del Santo Padre per la Giornata Mondiale del Migrante e del Rifugiato 2005 (16 gennaio 2005) sul tema: "L'integrazione interculturale"**.

Interverranno:

Em.mo Card. Stephen Fumio Hamao, Presidente del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti;

S.E. Mons. Agostino Marchetto, Segretario del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti;

Rev.do P. Michael Blume, S.V.D., Sotto-Segretario del medesimo Pontificio Consiglio.

[01917-01.01]

[B0587-XX.01]